



VIÊN ĐÁ QUÝ

CHUYỆN TIỀN THÂN ĐỨC PHẬT – NHỮNG CHUYẾN
PHIÊU LƯU CỦA BỒ TÁT TẠI TRIỀU ĐÌNH

Tập 672





Tuyến đường đến rẽ của bạn

Khi nhìn lại những năm tháng trưởng thành, nhiều người Ấn Độ hoài niệm nhớ lại về những kỷ ức quan trọng mà những cuốn sách ảnh Amar Chitra Katha đã mang đến cho cuộc đời họ. Chính **ACK - Amar Chitra Katha** - đã cho họ cái nhìn đầu tiên về di sản về văn hóa của mình.

Kể từ khi được giới thiệu vào năm 1967, hiện đã có **hơn 400 tựa sách Amar Chitra Katha** để bạn lựa chọn. **Hơn 100 triệu ấn bản đã được bán trên toàn cầu.**

Giờ đây, các tựa sách của Amar Chitra Katha thậm chí còn được bày bán rộng rãi hơn trong **hơn 1000 hiệu sách trên khắp toàn Ấn Độ**. Bạn cũng có thể mua tất cả các đầu sách thông qua cửa hàng trực tuyến tại **www.amarchitrakatha.com** của chúng tôi. Chúng tôi cung cấp dịch vụ giao hàng nhanh chóng ở mọi nơi trên thế giới.

Để giúp bạn dễ dàng tìm các đầu sách mà bạn muốn lựa chọn từ kho tàng sách của chúng tôi, các cuốn sách hiện được sắp xếp theo năm hạng mục.

Sử Thi và Thần Thoại

Những câu chuyện nổi tiếng nhất từ Sử thi và Purana

Những Câu chuyện Kinh Điển của Ấn Độ

Những câu chuyện đầy mê hoặc của văn học Ấn Độ

Truyện Ngụ ngôn & Truyện Hài

Những câu chuyện dân gian, truyền thuyết và những câu chuyện về sự khôn ngoan và hài hước.

Những Trái tim quả cảm

Câu chuyện sống động về những người đàn ông và phụ nữ dũng cảm của Ấn Độ

Các Lãnh đạo tầm nhìn

Những câu chuyện đầy cảm hứng về những nhà tư tưởng, nhà cải cách xã hội và những người xây dựng nên đất nước

Truyện Kinh điển đương đại

Những tác phẩm hay nhất của Văn học Ấn Độ Hiện đại

Kịch bản

Yagya Sharma

Minh họa

Ram Waerker

Biên tập

Anant Pai

Bìa minh họa bởi: Ram Waerker

Amar Chitra Katha Pvt Ltd

© Amar Chitra Katha Pvt Ltd, 1977, Reprinted October 2019,

Published by Amar Chitra Katha Pvt. Ltd., AFL House, 7th Floor,

Lok Bharati Complex, Marol Maroshi Road, Andheri (East), Mumbai - 400059, India.

For Consumer Complaints Contact Tel : + 91-2249188881/2

Email: customerservice@ack-media.com

Printed in India

Cuốn sách này được bán với điều kiện ấn bản không được sao chép, lưu trữ trong hệ thống truy xuất (bao gồm nhưng không giới hạn ở máy tính, đĩa, ổ đĩa ngoài, thiết bị điện tử hoặc kỹ thuật số, thiết bị đọc sách điện tử, trang web), hoặc được truyền tải dưới bất kỳ dạng thức hoặc bằng bất kỳ phương tiện nào (bao gồm nhưng không giới hạn ở việc in ấn, sao chép, quét docutech hoặc các bản sao chép khác, các phiên bản cơ học, ghi âm, điện tử, kỹ thuật số) mà không có sự cho phép trước bằng văn bản của nhà xuất bản, cũng như không được lưu hành dưới bất kỳ hình thức ràng buộc hoặc bao gồm những nội dung khác với điều kiện khi xuất bản và không có điều kiện tương tự được áp dụng cho người mua tiếp theo.

VIÊN ĐÁ QUÝ

VƯƠNG TỬ AUSHADHA LÀ
MỘT TRONG NHỮNG HIỆN
THÂN CỦA BỒ TÁT.



CẬU ĐƯỢC ĐẶT TÊN LÀ VƯƠNG
TỬ AUSHADHA*, BỜ KHİ SINH
RA, TRÊN TAY CẬU ĐÃ CẦM MỘT
LOẠI THẢO MỘC CHỨA LÀNH
NHƯ THÂN DƯỢC.



MỘT NĂM TRƯỚC KHİ
AUSHADHA ĐƯỢC SINH RA, NHÀ
VUA VAIDEHA VÙNG MITHILA
ĐÃ CÓ MỘT GIÁC MƠ BÁO HIỆU
SỰ XUẤT HIỆN CỦA MỘT NHÀ
THÔNG THÁI SỞ HỮU TRÍ TUỆ
KHÓ AI BỈ KỊP.

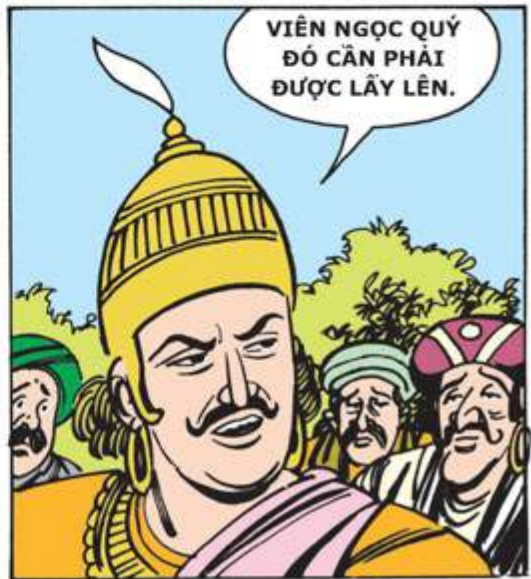
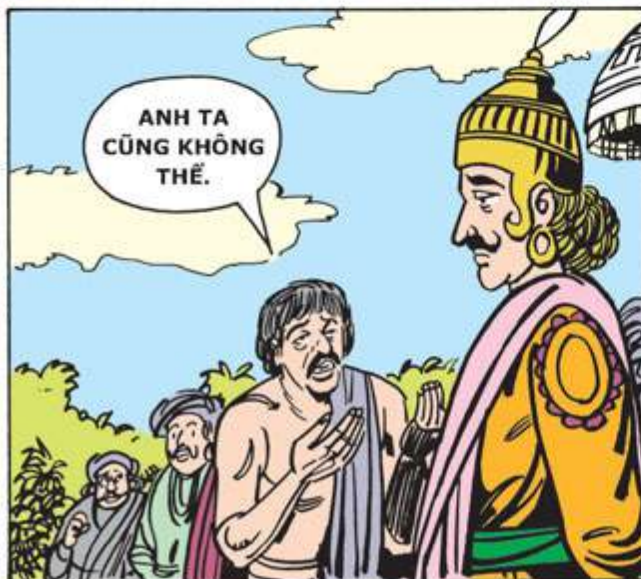


TÁM NĂM SAU, TIN RẰNG
AUSHADHA CHÍNH LÀ NHÀ
THÔNG THÁI ĐÓ, VUA VAIDEHA
NHẬN NUÔI CẬU VÀ ĐƯA CẬU
TỚI MITHILA.



TẠI MITHILA, KHİ AUSHADHA
LỚN LÊN TRỞ THÀNH MỘT CẬU
THIỆU NIÊN KHÔI NGỒ, NHỮNG
VỊ QUAN LẠI TRONG TRIỀU
ĐÌNH TRỞ NÊN GHEN TỊ VỚI
CẬU. HỌ CHƯA TỪNG MUỐN
CẬU Ở ĐÂY.





SENAKA, MỘT QUAN TRIỀU ĐÌNH VÀ LÀ TẾ TƯỚNG, NHẬN THẤY RẰNG NHÀ VUA VAIDEHA RẤT MUỐN CÓ ĐƯỢC VIÊN NGỌC QUÝ.

NẾU TA LẤY ĐƯỢC VIÊN NGỌC, ĐỨC VUA SẼ TIN TƯƠNG TA HƠN VƯƠNG TỬ AUSHADHA.

VÌ VẬY, TRƯỚC KHI VUA VAIDEHA TÌM ĐẾN VƯƠNG TỬ AUSHADHA -

THƯA BỆ HẠ, THẦN SẼ LẤY ĐƯỢC VIÊN NGỌC CHO NGƯỜI NGAY.

ĐƯỢC, SENAKA.

NGƯỜI ĐÂU, RÚT CẠN BỂ NƯỚC CHO TA.

CHỜ ĐÃ! ĐÓ KHÔNG PHẢI...

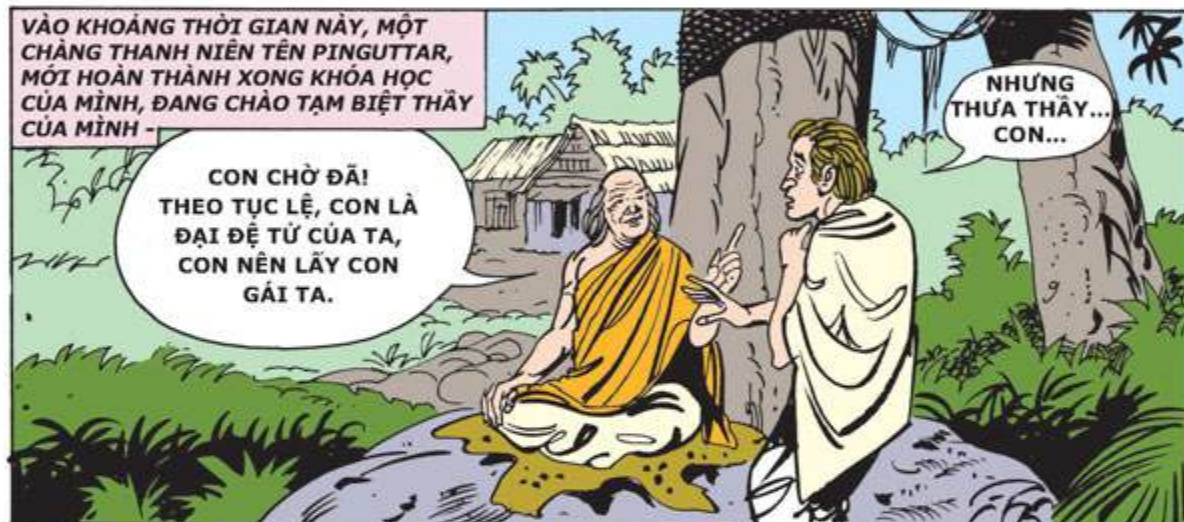
XIN NGÀI ĐỪNG CAN THIỆP. NHIỆM VỤ NÀY ĐÃ ĐƯỢC GIAO CHO TA.







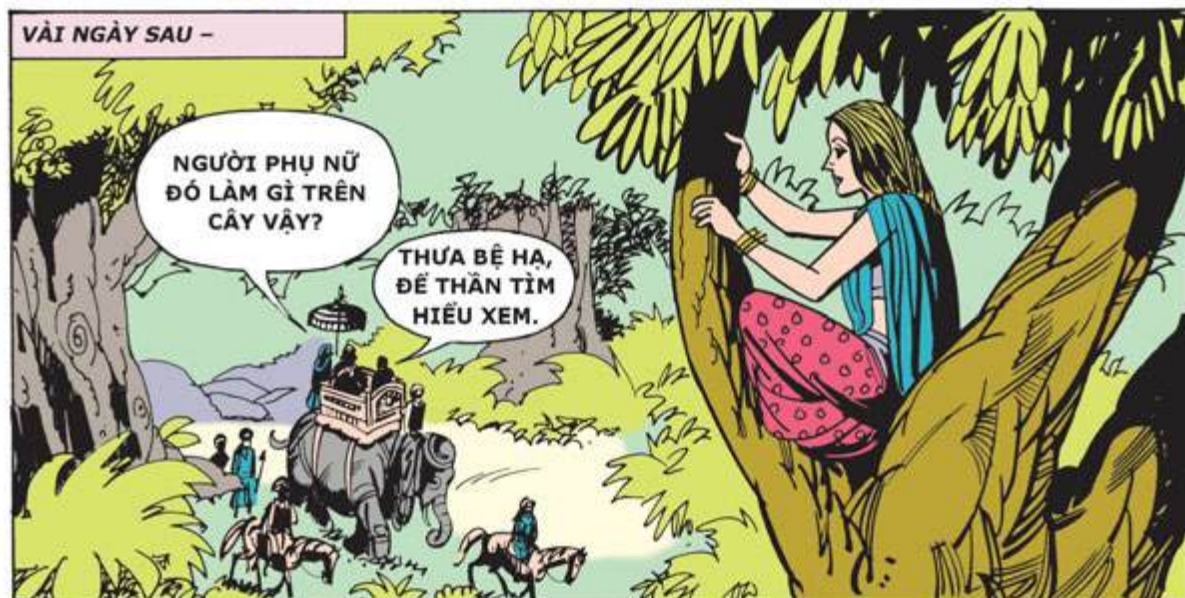
VÀO KHOẢNG THỜI GIAN NÀY, MỘT CHÀNG THANH NIÊN TÊN PINGUTTAR, MỚI HOÀN THÀNH XONG KHÓA HỌC CỦA MÌNH, ĐANG CHÀO TẠM BIỆT THẦY CỦA MÌNH -





*QUẢ SUNG DẠI





NGHE THEO LỜI KHUYÊN
CỦA QUAN THƯỢNG THƯ,
VUA VAIDEHA ĐƯA NÀNG
VỀ CUNG ĐIỆN.



DÙ TRONG THỜI KHẮC
KHỦNG HOẢNG, NÀNG ẤY
VẪN THẬT BÌNH TĨNH. NÀNG
ẤY XỨNG ĐÁNG LÀM MỘT
HOÀNG HẬU.

NHỮNG VỊ THÔNG THÁI
NÓI RẰNG MỘT NGƯỜI PHỤ
NỮ BỊ CHỒNG RUỒNG BỎ
CÓ THỂ TÁI HÔN. NÀNG
SẼ LẤY TA CHỨ?



EM RẤT VUI
LÒNG, THƯA
BỆ HA!

VÀ TRONG MỘT NGÀY ĐẸP TRỜI, NHÀ VUA
ĐÃ LẤY NÀNG LÀM VỢ.



GIỜ NÀNG ĐÃ BẮT
ĐẦU MỘT CUỘC SỐNG
MỚI. VẬY NÊN TA PHẢI
ĐẶT CHO NÀNG MỘT
CHIẾC TÊN MỚI.



TA ĐÃ TÌM THẤY NÀNG
TRÊN CHIẾC CÂY
UDUMBARA*, TA SẼ GỌI
NÀNG LÀ UDUMBARA
DEVI.



*QUẢ SUNG DẠI - GOOLAR

ĐỨC VUA VAIDEHA VÀ HOÀNG HẬU UDUMBARA DEVI ĐÃ SỐNG MỘT CUỘC SỐNG RẤT HẠNH PHÚC TRONG MỘT KHOẢNG THỜI GIAN.



RỒI MỘT NGÀY NỌ -

NGƯỜI ĐÀN
ÔNG KIA? TRÔNG
ANH TA GIỐNG
NHƯ...



PHẢI,
ĐÚNG LÀ
ANH TA RỒI.
ĐÚNG LÀ SỞ
PHẬN!

VÀ BÔNG NHIÊN HOÀNG HẬU MİM CƯỜI. NHÀ VUA THẤY VẬY LIÊN NỖI GIẬN.



SAO NÀNG DÁM
CƯỜI VỚI MỘT
NGƯỜI ĐÀN ÔNG
LẠ MẶT?

HÃN CHÍNH
LÀ NGƯỜI ĐÀN
ÔNG ĐÃ RUỘNG
BỎ THIẾP.











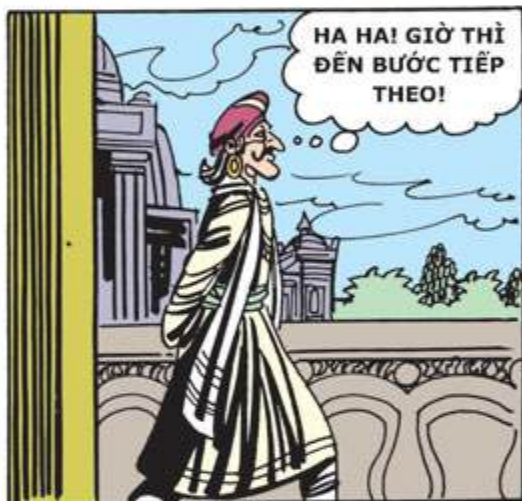




GIỜ TA LẮP VIÊN
ĐÁ GIÀ VÀO.



TA THẬT LÀ
THÔNG MINH.



HA HA! GIỜ THÌ
ĐẾN BƯỚC TIẾP
THEO!



VIÊN NGỌC ĐẸP ĐẸ NÀY! THẬT
ĐAU LÒNG KHI PHẢI NÉM NÓ
VÀO HŨ SỮA ĐÔNG.

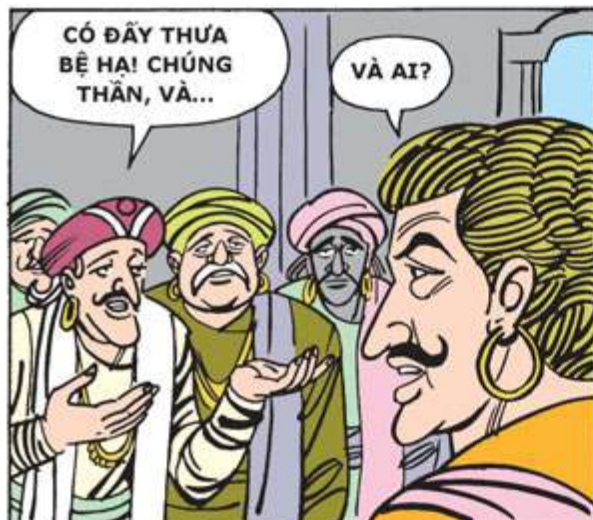


RỒI SENAKA GỌI NGƯỜI HẦU CỦA MÌNH.

NGƯỜI HÃY ĐI RAO
BÁN HŨ SỮA NÀY NƠI
AUSHADHA SÔNG.





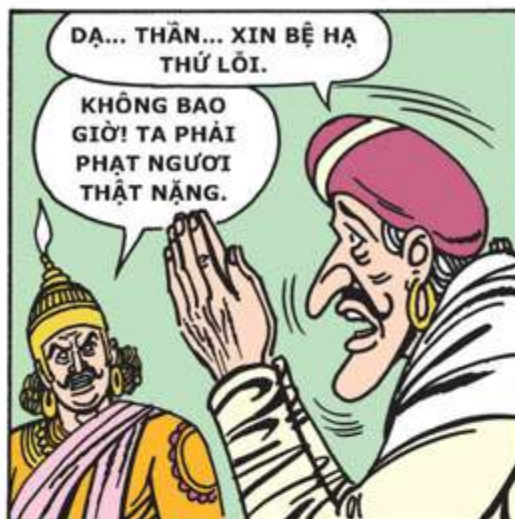






KHI AMARA DEVI ĐƯỢC TRIỆU LÊN -











CHÀNG GIẤU MÌNH TRONG MỘT ĐỒNG THỐC VÀ CHỜ ĐỢI.



CHẴNG MÃY CHỖ, BỐN TÊN QUAN ĐẾN NƠI.

TA ĐÃ CÓ MỘT KẾ HOẠCH BÍ MẬT. CHÚNG TA SẼ GIẾT AUSHADHA.

LIỆU ĐỨC VUA CÓ ĐỒNG Ý NHƯ VẬY KHÔNG?



ĐỨC VUA SẼ ĐỒNG Ý. BỒI VÌ TA ĐÃ GÀI CHO ĐỨC VUA NGHĨ RẰNG AUSHADHA MUỐN CHIẾM LẤY NGAI VÀNG.



TÌNH HUỐNG NÀY CẦN TA PHẢI HÀNH ĐỘNG QUYẾT LIỆT.



VƯƠNG TỬ AUSHADHA TẬP HỢP QUÂN ĐỘI VÀ VÂY QUANH CUNG ĐIỆN.

KHÔNG ĐỂ CHO AI THOÁT RA NGOÀI CÀ.



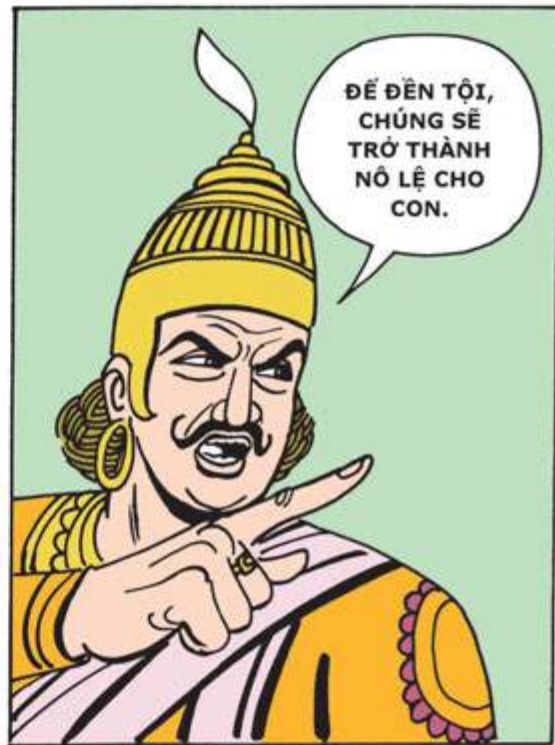
SAU KHI ĐÃ NẢM QUYỀN KIỂM SOÁT THÀNH PHỐ, VƯƠNG TỬ AUSHADHA TỚI GẶP NHÀ VUA.

BÊ HẠ VẠN TUẾ!

ĐỒ GIÀ NHÂN GIẢ NGHĨA! NGƯỜI VẮN AN TA LÀM GÌ KHI NGƯỜI ĐỊNH HÂM HẠI TA.





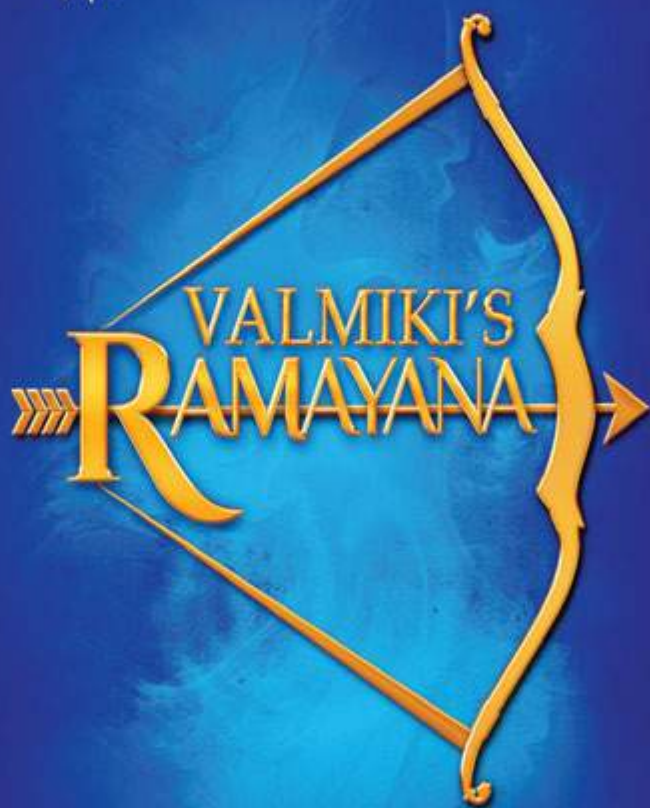




SEVEN KANDS! One Legendary Tale!



VALMIKI'S
RAMAYANA



TAKE AN EPIC JOURNEY
FROM AYODHYA TO LANKA AND BACK!

BUY ONLINE ON WWW.AMARCHITRAKATHA.COM

WHICH OF THE ACKs HAVE YOU STILL NOT READ?

EPICS AND MYTHOLOGY

Best known stories from the Epics and the Puranas

Abhimanyu
Agastya
Andhaka
Aniruddha
Aruni And Uttanka
Ashwini Kumars
Ayyappan
Bahubali
Bhanumati
Bheema And Hanuman
Bheeshma
Chandrahasa
Dasharatha
Dhruva And Ashtavakra
Draupadi
Drona
Elephanta
Gandhari
Ganesha
Ganesha And The Moon
Ganga
Garuda
Ghatotkacha
Hanuman
Hanuman To The Rescue
Harischandra
Heroes Of Hampi
Indra And Shachi
Indra And Shibi
Indra And Vritra
Jagannatha Of Puri
Jayadratha
Kacha And Devayani
Karna
Karttikeya
Konark
Krishna
Krishna And Jarasandha
Krishna And Narakasura
Krishna And Rukmini
Krishna And Shishupala
Krishna And The False
Vaasudeva
Kubera
Kumbhakarna
Mahabharata
Mahiravana
Nachiketa
Nahusha
Nala Damayanti
Pareekshit
Parashurama
Prabhavati
Pradyumna
Prahlad
Purushottam Dev And
Padmavati
Rama
Ravana Humbled
Saraswati
Sati And Shiva
Savitri
Shiva Parvati
Stories of Creation
Subhadra
Sudama
Sukanya
Surya
Tales From The
Upanishads
Tales Of Arjuna
Tales Of Balarama
Tales Of Durga
Tales Of Indra
Tales Of Narada

Tales Of Shiva
Tales Of Vishnu
Tales Of Yudhishtira
Tapati
Thanjavur
The Churning Of The
Ocean
The Gita
The Golden Mongoose
The King In
A Parrot's Body
The Lord Of Lanka
The Pandava Princes
The Pandavas In Hiding
The Parijata Tree
The Sons Of Rama
The Syamantaka Gem
Tirupati
Tripura
Uloopi
Vaishno Devi
Vali
Vishwamitra
Yayati

VISIONARIES

Inspiring tales of thinkers, social reformers and nation builders

Adi Shankara
Albert Einstein
Anant Pai
Babasaheb Ambedkar
Basaveshwara
Buddha
Chaitanya Mahaprabhu
Chanakya
Chokha Mela
Dayananda
Deshbandhu
Chittaranjan Das
Eknath
Fa Hien
Ghanshyamas Birla
Guru Arjan
Guru Gobind Singh
Guru Har Gobind
Guru Nanak
Guru Tegh Bahadur
Hiuen Tsang
J.R.D Tata
Jagadis Chandra Bose
Jamsetji Tata
Jawaharlal Nehru
Jayaprakash Narayan
Jim Corbett
Jnaneshwar
Kabir
Kalidasa
Lal Bahadur Shastri
Lokmanya Tilak
M. S. Subbulakshmi
Madhvacharya
Mahavira
Marie And Pierre Curie
Megasthenes
Mirabai
Mother Teresa
Narayan Guru
Rabindranath Tagore
Ram Shastri
Ramana Maharshi
Ramanuja
Salim Ali
Shankar Dev
Soordas
Sri. Ramakrishna
Srinivasa Ramanujan
Subramania Bharati

Swami Chinmayananda
Swami Pranavananda
Tales Of Sai Baba
Tansen
Tulsidas
Vidyasagar
Vivekananda
Zarathushtra

INDIAN CLASSICS

Enchanting tales from Indian literature

Ananda Math
Ancestors Of Rama
Devi Choudhurani
Durgesh Nandini
Kadambari
Kannagi
Kapala Kundala
Kumanan
Maarthanda Varma
Malavika
Manonmani
Prince Jivaka
Raj Singh
Ratnavali
Shakuntala
The Adventures Of
Pratapana
The Elusive Kaka
Udayana
Urvashi
Vasantasena
Vasavadatta
Veer Dhaval

FABLES AND HUMOUR

Evergreen folktales, legends and tales of wisdom and humour

A Bag Of Gold Coins
Amrapali
Andher Nagari
Angulimala
Bikal The Terrible
BIRBAL STORIES
Birbal The Clever
Birbal The Genius
Birbal The Just
Birbal The Wise
Birbal The Witty
Birbal To The Rescue
The Inimitable Birbal
Chandralalat
Dhola And Maru
Friends And Foes
Gopal And The Cowherd
Gopal The Jester
HITOPADESHA TALES
Choice Of Friends
How Friends Are Parted
Hothal

JATAKA TALES

Battle Of Wits
Bird Stories
Deer Stories
Elephant Stories
Jackal Stories
Monkey Stories
Nandi Vishala
Stories Of Courage
Stories Of Wisdom
Tales Of Misers
The Deadly Feast
The Giant And
The Dwarf
The Hidden Treasure
The Magic Chant

The Mouse Merchant
True Friends
Kanwal And Kehar
Kesari The Flying Thief
King Kusha
Manduka
PANCHATANTRA TALES
Crows And Owls
How The Jackal Ate
The Elephant
The Brahmin And
The Goat
The Dullard
The Greedy Mother-in-law
The Jackal And
The Wardrum
Raman Of Tenali
Raman The Matchless Wit
Sahasramalla
Sakshi Gopal
Satwant Kaur
Sharan Kaur
Shrenik
Sukhu And Dukhu
Sundari
Tales Of Maryada Rama
The Acrobat
The Adventures
Of Agad Datta
The Adventures Of
Baddu And Chhotu
The Bridegroom's Ring
The Celestial Necklace
The Clever Dancer
The Cowherd Of Alawi
The Fearless Boy
The Fool's Disciples
The Golden Sand
The Green Demon
The Unhappy Tiger
The Learned Pandit
The Lost Prince
The Magic Grove
The Miraculous Conch
The Mystery Of
The Missing Gift
The Pandit And The
Milkmaid
The Pig And The Dog
The Pious Cat
The Priceless Gem
The Prince And
The Magician
The Prophecy
The Queen's Necklace
The Rainbow Prince
The Secret Of The
Talking Bird
The Silent Teacher
The Tiger And The
Woodpecker
The Tiger Eater
Thugsen
Vidyut Chora
Vikramaditya's Throne

BRAVEHEARTS

Stirring tales of brave men and women of India

A Nation Awakes
Ahilyabai Holkar
Ajatashatru
Akbar
Amar Singh Rathor
Ashoka
Babur
Bagha Jatin
Bajirao I

Baladitya And
Yashodharma
Balban
Banda Bahadur
Bappa Rawal
Beni Madho And Pir Ali
Bhagat Singh
Bidhi Chand
Bimbisara
Chand Bibi
Chandra Shekhar Azad
Chandragupta Maurya
Chennamma Of Keladi
Dara Shukho And
Aurangzeb
Durgadas
Ellora Caves
Hakka And Bukka
Hari Singh Nalwa
Harsha
Hemu
Humayun
Jahangir
Jallianwala Bagh
Kalpana Chawla
Kochunni
Krishnadeva Raya
Kunwar Singh
Lachit Barphukan
Lalitaditya
Mangal Pande
Noor Jahan
Padmini
Panna And Hadi Rani
Paurava And Alexander
Prithviraj Chauhan
Raja Bhoja
Raja Raja Chola
Rana Kumbha
Rana Pratap
Rana Sanga
Rani Abbakka
Rani Durgavati
Rani Of Jhansi
Ranjit Singh
Rash Bihari Bose
Roopmati
Sambhaji
Samudra Gupta
Sea Route To India
Shah Jahan
Shalivahana
Shantala
Sher Shah
Shivaji
Subhas Chandra Bose
Sultana Razia
Surjya Sen
Tachcholi Othenan
Tales Of Shivaji
Tanaji
Tenzing Norgay
The Historic City Of Delhi
The Rani Of Kittur
Tipu Sultan
Veer Hammir
Veer Savarkar
Velu Thampi
Vikramaditya

CONTEMPORARY CLASSICS

*(New Category)
The best of modern Indian literature*

The Blue Umbrella
Two Oxen

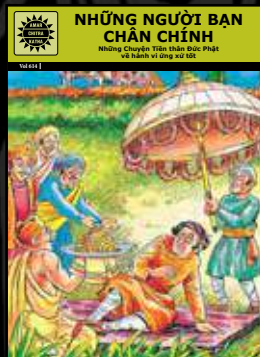
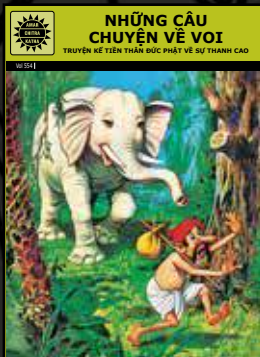


Titles available in English and other Regional languages on www.amarchitrakatha.com

VIÊN ĐÁ QUÝ

Liệu một viên đá sáng chói có giá trị hơn trí tuệ không? Sự thật có quý hơn sự giàu sang không? Câu trả lời cho những câu hỏi đó thật dễ dàng với Aushadha Kumar, một vị Bồ tát tại vương triều của Vua Vaideha. Ngài là một hóa thân trước đây của Đức Phật Cồ đàm thông thái và từ bi, câu chuyện về cuộc đời của ngài giữa nghịch cảnh và sự ganh đua của triều đình đã xác định lý tưởng Phật giáo về lối suy nghĩ và cách sống đúng đắn. Viên ngọc vô giá từ truyện ngụ ngôn Jataka này mang đến cho ta những bài học và cả những giá trị giải trí.

OTHER ACK FABLES & HUMOUR:



Mua sách trực tuyến tại www.amarchitrakatha.com